服務週到，乃日本航空公司傳統習慣。

日人重視服務，有如華人。故一登日航DC-8C噴射機內，各部人員招待週到，如在家中。

每日均有班機，由三藩市或羅生埠起航赴遠東。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES
JAL

一片打實業公司

梁春廣　超慧梁

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B C
辦公處 MU. 2-1851　住宅 FA. 5-9597

△新砌樓▽位於高尚工業區年收七千式百元。無需僱人打理。取值四萬五千元。容易充銀朗(抵愛元)

△好餐館▽設備好。每日生意自一百七十五元至二百五十元。位于北雲旺區。取價壹萬式千元。價錢有得商量(劉蓮英)

△平餐館▽位于北雲旺區。傢俬新設備全。一星期做六日。每日生意六十元。原價六千九百元。因業主病不能工作忍痛減售四千九百元(陳馳威)

△商業樓▽位于紐街商業區。樓下二間舖樓上兩間聯房。樓木地板。兩只爐及兩只雪櫃。全部租出年收五千元。舖有長批為投資者好機會(周永職)

本號代理房屋汽車火燭傢俬各項業務

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。緊記。你雖然購有保險為護。仍有等物件。倘然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

倘不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高蒲埠有支行三十五間。為你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到

柴芋仔　紅芋仔　鮮蓮藕
鮮白菓　沙田柚　鮮馬蹄
冬節年節送禮貨品應時登市
錦盒糖薑　錦盒枝干　錦盒名茶
江西瓷器　蘇杭珍品　油糖海味
冬季行情印備　函索即奉

各地要聞

工展會場失火 爆炸烈燄衝天

香港本月七日訊。工展會大火發生時間在今天下午四時十分。起火地點是工展會第十街紅磡塑膠廠攤位二樓。該攤位擺滿塑膠玩具及大批塑膠製成品。均為惹火之物。在上述時間。二樓屬突發生大火。火燄燒着二樓之塑膠品。迅速燎原。勢如破竹。不可收拾。火燄直向地下焚燒。

未幾。火乘風勢。向西北方焚燒。波及鄰近之伊人攤位。及白花油攤位。

伊人攤位首當其衝。未及五分鐘。該攤位全被燒毀。跟着白花油攤位又告着火十分鐘內。該攤位木架全告塌下。火花四濺。蔓延快如閃電。

火警發生後。工展小姐及工作人員。遽見火光熊熊。莫不驚慘萬狀。相爭逃走。秩序大亂。參觀工展的男女。突見大火。紛携幼扶老。爭先離開火場。駐場消防員及警員。聞耗便立即取出滅火筒。先行灌救。但火勢已燎原。滅火筒無法撲救。火場內觀衆與攤位小姐狼狽奔逃。「救命」之聲與呼兒喚女之聲混作一片。情況惡劣。消防局接報派出十餘輛救火車到場施救。

過去歷屆工展也曾發生火警多次。但以此次為最嚴重。

唐賓南供述 被匪打單經過

收恐嚇函後精神受威脅

香港十二月六日訊。廿七歲男子陳錦漢。被控向太平紳士唐賓南投函勒索港幣三千元一案。疑犯今晨在中央裁判署出庭。循嚴重刑事案程序進行初級偵訊。如表面證供成立。則解往院刑庭定罪。

本案由康司法官審訊。中區警署偵探幫辦甘瑪士控。被告延勞士比律師代辯。控方証人共有八名。

今晨開庭。首由太平紳士唐賓南及其中文秘書李勝階先後作供。直至發稿時。此案仍在審訊中。

唐氏在供詞中透露。在本年九月廿八日下午三時以及十一月廿三日先後收到兩封打單信。係一姓刁男子寄與者。兩信俱屬同樣內容。向他恐嚇勒索三千元。謂有七兄弟現在廣州。急須錢應用。莫向警方報案。否則如有一人損壞。決不放過你。唐氏稱。前此並不認識姓刁其人。並無給予三千元之理由。自收到該信後。精神頗受威脅。

男子到寫字樓取款

據由廣投之中英秘書李勝階登庭供述在公主行二樓太洋行有限公司寫字樓中。先後收到疑犯三次電話之經過。第一次為十一月廿四日上午十一時。係一個姓刁之男子打來者。「待續」

雲埠永隆公司
WING LUNG CO.
142 EAST PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C. CANADA
MU. 1-1734

△營業特点▽
貨色上等
利薄相宜
招呼誠懇
童叟無欺
執貨揀手
磅貨準確
代寄外埠
快捷妥當
如有不合
包換包倍
如蒙惠顧
担保滿意

常備園口鮮肉　大帮瓜菜發客
專車送貨　遠近歡迎

十一月份
安挪碧琪溫哥華打輪連到大帮

△合時唐山水貨
大沙田柚　柴芋仔　柴芋頭　紅芋仔
大肉牛蒡　佛手白菓　三瓜蓮藕
桂林馬蹄　大肉沙葛　粉葛等等

△合時補品藥酒
肥大金錢龜　補腎和味龍虱
白玫瑰露酒　紅五加皮酒
正史國公酒　鄉村毛鷄酒
(永利威，陳太吉，各式藥酒)

△各式罐頭什貨
張廣源炸花魚　遠奇香炸花魚
大紅咸蛋　五彩皮蛋　生晒蜆肉干
日本清湯蜆肉　墨國清湯鮑魚
台灣竹笋　馬蹄等

△各種送禮名茶
茉莉香片　鐵羅漢　鐵觀音　烏龍
白牡丹　壽眉茶　名岩水仙茶　銀針
普洱　龍鬚　雲霧茶　荔枝　玫瑰
檸檬　祈門紅茶
(式兩、四兩、六兩、七彩錦盒鐵罐庄，膠織摩登手提籃庄，刻字畫竹盒庄，)

△唐山麻糖草味餅食
牛晒荔枝干　錦盒白蓮歸巢
彩瓷盅糖蓮　方角瓦盅糖蓮
彩盒糖薑拳　各種彩盒草梅

★七彩圓扁，方形鐵罐庄★
鳳凰罐　杏仁餅　杏桃餅　椰子糖
香蕉糖　橙花糖　花生糖　芝蔴糖
什錦糖　糖京菓　芝蔴餅　應有盡有

△禮聘名師精製
各燉燒味
脆皮火肉　瘦靚叉燒
肥大火鴨　嫩肥燒鷄
桂花火腸　鹵味猪肚
火肚排骨
各燉臘味
原油腊腸　正鴨肝腸
原大腊鴨　腊鴨下庄
原油鴨片　五花腊肉
衞牛牛肉干

本號出品各種臘味，味賽珍饈，遠近馳名，裝裹有五磅盒庄，一磅包庄，均屬美觀大方，實為冬年送禮佳品，發行代理，利權優給，保証滿意。

超炳黃
BING C. WONG
專門承辦中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

△蹄風著　每冊二毛五
游俠英雄傳七冊　游俠英雄新傳八冊
鼎虎恩仇記八冊　清宮劍影錄八冊
武林十三劍廿四冊　双劍盟十六冊

△金鋒著　每冊二毛五
冰原雪血錄八冊　青門驚夢記八冊
血洗地獄島十冊　子母離魂劍十二冊
旗山神劍八冊　滄江七女俠十二冊
血詔驚龍傳十冊　天山雷電劍六冊

△高天亮著　每冊二毛五
廣東梟雄傳十冊　新廣東梟雄傳五冊
三俠鬧江湖十冊　刀下留痕四冊
痴情女俠七冊　刀下情仇七冊

△金庸著　每冊二毛五
神鵰俠侶廿八冊　飛狐外傳十冊

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847

每日上午十一時至午夜放映宮市定區名貴影片首次放映權
院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分獻演舞台人戲及放映名片
華友光臨　特表歡迎

益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C　MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲為擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。惠顧諸君幸祈留意焉。

中西食譜　星期美点
著名鹽鷄　蔴油鷄王
經濟時菜　上湯雲吞
粥粉麵飯　整日供應

Edward Chow P.Eng
Consulting Engineer
1007 West 47th Ave.,
Vancouver, B. B. C.
Phone: AM 6-2813

周秩活建築設計工程師
本工程師在雲市執業多年對于高樓大廈建築設計富有經驗又得市建局信仰所有工程設計無不妥當快捷價廉惠顧特別歡迎電話面商均由尊便

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St, At 7th Ave., Vancouver B. C.
邀請參觀壹九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

廣濟堂西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌骨外科

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.

穩寧土產瓜菜上市
老身冬瓜
靚滑蘿白
大肉光菜
上海大節瓜(價平食)
發行零沽　特別計平
所有寄費　買者自理

勝利隆
SING LEE LUNG
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.

穩寧土產
唐人瓜菜
大宗出市
大條毛瓜
大老冬瓜
中老冬瓜
小老冬瓜
大肉蒜子
車脚貴客自理

暗市爲埠
JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.

仁和園
本園土產
上等瓜菜出市
大肉蒜子
靚滑蘿白
小大老身瓜冬
召菜　白菜
芥菜　椰菜
香芹　矮龍牙白
靚白菜干
大小交易　特別計平
所有寄費　買者自理